

LES REFUGIES PALESTINIENS 1947-1949

« La vérité finit toujours par se savoir :
malheureusement c'est souvent bien trop tard »
Laurent Schwartz Médaille Fields de Mathématique

PLAN

UN POEME DE M. DARWICH	4
PRESENTATION	6
DEFINIR QUELQUES TERMES	7
Palmach'	8
Haganah'	8
Lehi	9
Briha	9
Nekba :	9
PRESENTATION DU LIVRE ET DES THESES EN PRESENCE	10
QUELQUES CHIFFRES ET DATES	12
LES DATES	13
CHRONOLOGIE DE BENNY MORRIS	14
CHRONOLOGIE DE ELIAS SANBAR	15
CHRONOLOGIE DE URI AVNERI	16
CHRONOLOGIE DE ELIE BARNAVIE	18
CRITIQUES DES TRAVAUX DE B. MORRIS	19
DEIR YASIN	22
LES STATISTIQUES : LES QUERELLES DE CHIFFRES	23
LES MANUELS FRANCAIS	25

AVERTISSEMENT

Le texte que vous allez lire est le canevas d'un exposé fait à Strasbourg en 1999, dans le cadre d'une association, « *Pour un Dialogue entre Juifs et Arabes en Alsace* », qui depuis s'est dissoute (Novembre 2000), à cause de l'intensification de la deuxième Intifada, et à propos de la sortie en librairie du livre de Dominique Vidal « **Le Péché originel d'Israël, l'expulsion des Palestiniens revisitée par les « nouveaux historiens » israéliens, L'Atelier, Paris, 1998.**

Parmi les points en discussions entre Israéliens et Palestiniens, la question des Réfugiés a été au centre des discussions depuis deux mois. Cet exposé voulait simplement ouvrir une discussion entre amis et n'est en aucun cas complet. Il s'agissait de remettre en cause des idées reçues, pour approcher la vérité du drame.

Bernier Gildas Février 2001

UN POEME DE M. DARWICH

Passant parmi des paroles passagères

Vous qui passez parmi des paroles passagères
Portez vos noms et partez
Retirez vos heures de notre temps, partez
Extorquez ce que vous voulez
Du bleu du ciel et du sable de la mémoire
Prenez les photos que vous voulez, pour savoir
Que vous ne saurez pas
Comment les pierres de notre terre
Bâtissent le toit du ciel

Vous qui passez parmi des paroles passagères
Vous fournissez l'épée, nous fournissons le sang
Vous fournissez l'acier et le feu, nous fournissons la chair
Vous fournissez un autre char, nous fournissons les pierres
Vous fournissez la bombe lacrymogène, nous fournissons la pluie
Mais le ciel et l'air
Sont les mêmes pour vous et pour nous
Alors prenez votre lot de notre sang, et partez
Allez dîner, festoyer et danser, puis partez
A nous de garder les roses des martyrs
A nous de vivre comme nous le voulons

Vous qui passez parmi des paroles passagères
Comme la poussière amère, passez où vous voulez
Mais ne passez pas parmi nous comme les insectes volants
Nous avons à faire dans notre terre
Nous avons à cultiver le blé
A l'abreuver de la rosée de nos corps
Nous avons ce qui ne vous agrée pas ici
Pierres et perdrix
Alors, portez le passé, si vous voulez
Au marché des antiquités
Et restituez le squelette de la huppe
Sur un plateau de porcelaine
Nous avons ce qui ne vous agrée pas

Nous avons l'avenir
Et nous avons à faire dans notre pays

Vous qui passez parmi des paroles passagères
Entassez vos illusions dans une fosse abandonnée, et partez
Rendez les aiguilles du temps à la légitimité du veau d'or
Ou au battement musical du revolver
Nous avons ce qui ne vous agrée pas ici, partez
Nous avons ce qui n'est pas en vous ;
Une patrie qui saigne, un peuple qui saigne
Une patrie utile à l'oubli et au souvenir

Vous qui passez parmi des paroles passagères
Il est temps que vous partiez
Et que vous fixiez où bon vous semble
Mais ne vous fixez pas parmi nous
Il est temps que vous partiez
Que vous mouriez où bon vous semble
Mais ne mourez pas parmi nous
Nous avons à faire dans notre terre
Ici, nous avons le passé
La voix inaugurale de la vie
Et nous y avons l'ici-bas et l'au-delà
Alors, sortez de notre terre
De notre terre ferme, de notre mer
De notre blé, de notre sel, de notre blessure
De toute chose, sortez
Des souvenirs de la mémoire
O Vous qui passez parmi des paroles passagères

Mahmoud Darwich¹ 1988

¹ Poète palestinien, a composé ce poème au début de la première l'Intifada 1988
Bernier G. Strasbourg 2001

PRESENTATION

Camus : « Dans la plupart des peuples, quand un individu doit choisir entre sa mère et la justice, la majorité des gens choisit sa mère : seule une minorité choisit la justice ».

1. Lecture d'un passage de la préface des « Temps Modernes » de J.P. Sartre Mai 1967
2. Préface de J. Lanzmann : laborieuse mise en forme du dossier : la partie arabe et palestinienne s'est opposée catégoriquement à la publication d'un article de Razak Abdel-Kader, un Algérien fervent partisan d'une réconciliation judéo-arabe.
3. Polémique lors de la guerre du Kosovo : Pierre Vidal Naquet
Lecture d'un article du journal « Le Monde ».
4. L'agenda des négociations Barak/Arafat : la question des réfugiés est incontournable :
Europe 1 Octobre 1999 Leila Cha'id lors de la tournée de Vedrine à Bethlé'em : "Les 2/3 des Palestiniens sont des réfugiés ; soit 4 millions de personnes ".
5. Prochain rendez-vous Octobre 1999 d'un comité quadripartite Israel, A.P., Jordanie et Egypte chargé de discuter du sort des « déplacés » de 1967.
6. Actualité récente : les deux partitions Inde et Palestine
 - Même puissance mandataire : G.B. favorise les mouvements nationaux arabes et juif.
 - Une guerre civile : massacres et réfugiés suite à la partition
 - Correspondance Gandhi/Ben Gourion : Palestine années 30

DEFINIR QUELQUES TERMES

Définir les termes du titre du livre de Vidal, très contestables pour un compte rendu d'un travail historique : quel titre pour l'ouvrage original de B. Morris ?

« *The Birth of The Palestinian Refugee Problem: 1947-1948* »

« **Péché originel** »:

Péché= faute, transgression consciente et volontaire de la loi divine.

Originel: péché qui selon le Christianisme entache les hommes en tant que descendant d'Adam et Eve.

Les termes utilisés pour écrire l'histoire ne sont jamais innocents : voyons quelques définitions classiques :

Le peuple :

C'est un ensemble d'hommes vivant ensemble : « peuple nomade » ; c'est un ensemble d'individus constituant une nation : le « peuple français »

C'est un ensemble d'individus appartenant à divers nationalités et groupés dans un même Etat :les peuples de l'URSS

C'est un ensemble d'hommes qui n'habitent pas dans un même pays mais qui sont unis par leurs origines, leur religion ou un lien quelconque : la dispersion du peuple juif.

C'est un ensemble de citoyens d'un pays par rapport aux gouvernants : gagner la faveur du peuple, exploiter le peuple.

C'est l'ensemble de ceux qui appartiennent à la classe la plus pauvre, à la classe ouvrière ou à celle des non-possédants : exemple un homme du peuple.

Une nation :

C'est l'ensemble des êtres humains vivant dans un même territoire et ayant une communauté d'origine, d'histoire, de mœurs et souvent de langue.

E. Renan : *« Une grande agrégation d'hommes, saine d'esprit et chaude de cœur, crée une conscience morale qui s'appelle une nation ».*

C'est une personne juridique formée par l'ensemble des individus régis par une même constitution, distincte de ceux-ci et titulaire de la souveraineté.

Réfugiés :

Se dit d'une personne qui a quitté son pays ou a fui sa région pour des raisons politiques, religieuses, raciales ou pour échapper à une catastrophe.

Fuite :

Action de fuir, de se soustraire à quelque chose de pénible, dangereux.

Dérobade « fuite devant l'ennemi »

Exode : Le Petit Larousse illustré :

C'est une émigration de masse : exode rural

C'est un départ en foule : exemple l'exode des vacanciers

C'est le déplacement des capitaux vers l'étranger

Yishouv :

Communauté juive de Palestine sous l'Empire Ottoman et pendant le mandat britannique

Palmach'

Abréviation de Plougot Machot « Bataillons de choc », corps d'élite de la Hagannah organisé en 1941

Haganah'

Armée clandestine de défense juive en Palestine fondée en 1920

Irgoun ou Etzel(Irgoun Zvi Leumi)

Organisation militaire nationale des Juifs en Palestine. Groupe dissident de la Hagannah menant des actions terroristes anti-britanniques et anti-arabes.

Lehi

Dissident de l'Irgoun depuis 1940. « Combattants de la liberté » :pas de trêve contre les Anglais attentats et exécutions sommaires. Prendra contact avec les Nazis pour lutter contre les Anglais. Terrorisme impitoyable : Deir Yassin et assassinat du comte F. Bernadotte

Briha

Organisation de l'exode, en grande partie illégale des réfugiés juif d'Europe au lendemain de la 2^e GM en vue de leur émigration en Palestine.

Nekba :

la « catastrophe » terme utilisé par les Palestiniens pour décrire les évènements de 1947- 1949 en Palestine

Les Palestiniens sont **partis, ont fui** : mais quelles en sont les raisons ?

- 1.Par la force : l'expulsion ?
2. de leur plein gré ?
3. a l'instigation de leurs élites et dirigeants ?
4. et ceci malgré les exhortations des Juifs de rester ?

PRESENTATION DU LIVRE ET DES THESES EN PRESENCE

Entre Novembre 1947, plan de partage de la Palestine par l'A.G. des Nations Unies et l'Armistice de 1949, plusieurs centaines de milliers de Palestiniens ont quitté leur foyer.

Pour les historiens palestiniens et arabes :

c'est une expulsion violente, l'immense majorité des 700 à 900 000 réfugiés ayant été contraint à l'exil.

-Walid Khalidi : sa thèse de 1951 : « *Plan Dalet : Master Plan for the conquest of Palestine* »

-Elias Sambar : « *Palestine 48 : l'expulsion* »

Pour les historiens israéliens :

Les réfugiés, 500 000 au plus, se sont enfuis volontairement, à l'appel de leurs dirigeants.

Les massacres comme Deir Yassin (Avril 48) n'étant le fait que de milices dissidentes incontrôlées.

Les « nouveaux historiens » :

Dans les années 1980 des chercheurs israéliens comme Simha Flapan , Tom Segev, Avi Schlaim, Ilan Pappé et Benny Morris produisent des travaux d'Histoire sur la période 1947-1949: ce sont les « nouveaux historiens »

Ouverture « libérale » des archives israéliennes, publiques et privées concernant cette période.

Les archives des Etats arabes sont peu accessibles, mais il y a la mémoire orale des Palestiniens. (attention la mémoire n'est pas l'histoire, c'est un objet de l'histoire)

Tom Segev, l'un d'entre eux conteste l'expression « *nouveaux historiens* » ; il préfère « *premiers historiens* » car avant existait ,dit-il, un dogme mythologique qu'une première génération d'historiens brise. : "1949: the first Israeli" et en 1986 il a publié un ouvrage traduit en français : « *Le 7^{ème} million* » sur le Yishouv face au génocide en Europe. très controversé

Benny Morris : pourquoi s'est-il intéressé à ce sujet ?

Suite à la guerre du Liban, il a interviewé des réfugiés palestiniens qui ne parlaient que de 1948 et non pas leur situation actuelle. De plus il a eu accès à des documents du Palmah' concernant la « mise en fuite » des Palestiniens, notamment des ordres d'expulsion de la région de Lydda donné par Y. Rabin.

En 80/90 progressivement les archives des Affaires étrangères, de Tsahal, du Département du Proche-Orient, du Ministère des Minorités s'ouvrent.

B. Morris: "*The Birth of The Palestinian Refugee Problem: 1947-1948*"

Quelles sources originales a-t-il ?

-Les archives du Kibboutz « Mishmar Haemek » permettent de comprendre le contre-offensive appelée 'Nah'hon » en avril 1948 qui verra des expulsions massives de Palestiniens réclamés par la délégation du Kibboutz elle même à Ben Gourion.

-Les archives de la Grande-Bretagne, puissance mandataire jusqu'au 15 Mai 1948.

-Les archives des Quakers qui avaient une activité auprès des réfugiés à Gaza et en Galilée.

Ilan Pappé ,membre du 'Hadash d'obédience communiste, publie deux livres « *Britain and the arab israel conflict : 1948-1951* » qui sera bien approuvé.

Par contre dans « *The making of the arab-israeli conflict* » c'est le tollé général : il affirme que, contrairement à ce que dit Morris, les dirigeants du Yishouv ont mis en place un plan d'expulsion des Palestiniens des territoires.

Sim'ha Flapan :sioniste de gauche, avec "*Naissance d'Israel*" remet en cause les positions officielles sur la guerre de 1947-1949. A l'époque, il sera attaqué par ...B. Morris qui trouve le livre « polémique et marxiste » mais pas vraiment le travail d'un historien.

Les « nouveaux historiens » sont pour certains :

-« une cinquième colonne » :pour Anita Shapira ils manquent de conscience patriotique,

- pour Aharon Meged ce sont des gens suicidaires, comparables aux négationnistes européens. Pour d'autres ils représentent une autocritique en plein jour de positions officielles.

C'est un débat en fait sans fondement : des historiens sont bons ou mauvais, honnêtes ou malhonnêtes par rapport à leurs sources.

QUELQUES CHIFFRES ET DATES

Sanbar

Population	1920	1933-1939	1946
Juive	84 000	204 000 immigrants	600 000 *
Palestinienne	840 000		1,4 million

* dont 463 000 nés hors de Palestine

Atlas of Modern Jewish History E. Friesel

Population	1880	1914	1922	1931	1945 - 1948
Juive	27 000	90 000	85 000	175 000 *	630 000 **
Palestinienne			768 000	1 million	

** + 71 000 immigrants « illégaux »

Comment aurait dû être les Etats issus du vote de la partition de 1947 par l'ONU ? (sources Moshé Sneh et Meir Vilner communiste israéliens)

Prévisions	Juifs	Palestiniens	Total
Etat juif	498 000	497 000	995 000
Etat palestinien	10 000	725 000	735 000
Ville de Jérusalem	100 000	105 000	205 000
Total	608 000	1,327 000	1 935 000

Les victimes du conflit

Combattants+civils	Nombre Population	Victimes
Juive	600 000	6 000
Palestiniennes (Sanbar)	1,2 million	13 000 15 000

LES DATES

1917 Novembre : Déclaration Balfour : « His Majesty's Government view with favour the establishment in Palestine of a National Home for the Jewish People ».

1922 : Mandat de la SDN et Mémorandum Churchill :

Affirme le droit des Juifs d'avoir un foyer national mais s'oppose à l'idée d'un Etat.

Face à l'opposition palestinienne, les Anglais évoluent vers un projet de partition.

1937 : Commission « Peel » : partition devient nécessaire.

1938 : Rejet de la partition par la commission Woodhead

1939 : Livre blanc de McDonald :

limite l'immigration juive, interdit l'achat de terre et parle d'un Etat indépendant dans 10 ans avec une majorité arabe des 2/3 et une minorité juive de 1/3.

1945 Création de la Ligue arabe par la puissance anglaise

1947 Novembre : Vote de la partition de la Palestine à l'Assemblée Générale de l'ONU par 33 pour 13 contre et 10 abstentions.

1948 14 Mai Proclamation de l'Etat d'Israel et fin du Mandat de la G.B.

1948 15 Mai Début de l'entrée des armée des Etats arabes en Palestine.(Egypte, Syrie, Irak, Liban, Transjordanie)

Mars Juillet 1949 Armistices mettant fin aux hostilités provisoirement. Pas de traités de paix.

ISRAEL 1999	Cisjordanie/Gaza+Jér	« Ailleurs »
800000 Palestiniens	2 700 000	2 500 000
5 000 000 Juifs		

CHRONOLOGIE DE BENNY MORRIS

CINQ ETAPES

Décembre 1947 – Mars 1948 : 1^{ème} vague

70 000 personnes, classes moyennes et classes aisées des villes sont chassées de Palestine dont 20 à 30 000 personnes de Haifa

Avril à Mai 1948 2^{ème} vague

Le plan Dalet : c'est l'offensive

Politique d'expulsion des forces hostiles se trouvant sur le futur Etat

Deir Yassin (avril) accentue la panique et les départs. Haifa Jaffa, Safed, Bersheba St Jean d'Acre et la Galilée orientale se vident

Bilan de services de renseignements de l'armée israélienne : du 1/12/1947 au 16/06/1948 391 000 Palestiniens sont partis, la moitié de ce chiffre due aux opérations militaires, 15 % dû à l'Irgoun et au Lehi.

Mai 1948 a Juillet 1948 : 3^{ème} vague

Déclaration d'Indépendance d'Israël 14 Mai 1948 et entrée des armées arabes

En juillet 1948 la vague de l'exode atteint 1000 000 en 10 jours

Septembre – Novembre 1948 : 4^{ème} vague

130 000 personnes

Novembre 1948 – Juillet 1949 5^{ème} vague

De 20 à 30 000 personnes c'est le « nettoyage » des frontières du nouvel Etat.

Nord : une bande de 5/15 km à la frontière avec le Liban

Les villageois de Bir'him ne peuvent rentrer chez eux

Iqrit et Al Mansura

Jauna Khisas, Queitiya

Sud : expulsion de 2 à 3000 villageois et bédouins. Majdal devient Ashkelon

CHRONOLOGIE DE ELIAS SANBAR

Elias Sanbar, historien palestinien, directeur de la "*Revue d'Etudes Palestiniennes*", auteur du livre "*Les Palestiniens dans le Siècle*" et surtout "*Palestine 1948:l'expulsion*"

Il ne faut pas confondre les deux guerres qui se sont déroulées entre 1947/1949 car cela sert à éviter le débat sur l'expulsion massive des Palestiniens.

Pour la version officielle israélienne le départ des Palestiniens est le résultat de la guerre de défense des Juifs contre l'invasion extérieure. Or le 15 Mai 1948, la Palestine est déjà conquise par les Israéliens, les Palestiniens sont déjà des réfugiés et ont eu près de 15 000 morts.

Cette chronologie, avec certes des interprétations différentes, est adoptée par certains communistes israéliens comme Moshé Snéh ou Meir Vilner.

1.Première guerre de Palestine : Octobre 1947 – 15 Mai 1948

Avril 1948 le plan Dalet voit s'opposer 141 000 hommes de la Hagannah a 16 000 combattants palestiniens plus – de 3 000 volontaires arabes.

Tactique israélienne : bataille de Quastal et Deir Yassin :

Quastal : village stratégique près de Jérusalem, pris et repris par les combattants de Al Husaynai.

Der Yassin : réponse à la perte de Quastar ; la politique du vide prend son essor.

2. Première guerre israelo-arabe : 15 Mai 1948- Juillet 1949

Entrée des armées arabes avec près de 14 000 combattants

Cisjordanie+Gaza	Etat d'Israel	Exil	Total
423 000	112 000	854 000 dans 71 camps de réfugiés	1,4 million

En Décembre 1948 création de l'UNRWA par l'ONU

Cisjordanie	Gaza	Etat d'Israel	Réfugiés	Autres Pays arabes
764 000	240 000	160 000	914 000	322 000

Loi de 1950 sur la « propriété des absents » de 1949 à 1966 1,6 million d'ha passe sous contrôle israélien.

85 000 Palestiniens d'Israel, déplacés pendant les combats ne pourront revenir dans leurs villages.

CHRONOLOGIE DE URI AVNERI

Essayiste et journaliste du camp de la paix ; parmi ses livres « *Israël sans Sionisme* » (1967) et « *Palestinien mon frère* » 1982 sur la guerre du Liban.

Trois phases

1. Novembre 1947 – Mars 1948

Guerre avec des troupes irrégulières du côté palestinien .Les chefs sionistes n'avaient pas l'intention de chasser le demi-million de Palestiniens de la partie allouée à l'Etat juif.

2. Mars – Mai 1948

Renforts des deux côtés, et la Hagannah a des plans militaires précis. Elle prend le contrôle de villes importantes.

Divergences entre les chefs sionistes :certains sont favorables à l'exode des Palestiniens, d'autres non.

Massacre de Deir Yasin, village proche de Jérusalem., par l'Irgoun.C'est un symbole mais pas un cas isolé :des tueries auront lieu des deux côtés avant et après cette date.

Citation de Y. Allon :en 1957 « *Nous avons fait le projet de conquérir la partie arabe de Safed, mais il n'entrait pas dans nos intentions d'empêcher la fuite de la population.* »

Département historique de l'armée israélienne a publié des plans de bataille :les brigades de combats avaient l'ordre de pousser la population palestinienne hors de certaines régions.

3. Mai 1948 – fin 1949 : Guerre internationale

Le 15 Mai 48 les armées égyptienne, irakienne, jordanienne et syrienne entrent en Palestine. : l'expulsion des Palestiniens devient le but de la guerre de Ben Gourion et de son gouvernement.

Des deux côtés, les massacres sont rares

Les gouvernements , les armées arabes ont elle donné l'ordre aux Palestiniens de quitter leurs maisons ?

Aucune preuve dans les archives de la BBC qui conserve tous les messages ne le prouve.

Au contraire :ils disent de ne pas bouger dans cette phase du conflit : si cette éventualité pouvait se comprendre en phase 1 de la guerre afin d'éviter de rester dans un territoire contrôlé par l'adversaire cela n'est pas plausible en phase 3.

B Morris le confirme : on a enregistré début Mai 1948 les ordres arabes aux Palestiniens:il s'agissait de la Mission Diplomatique au M.O. :

-ces ordres demandaient aux Palestiniens de rester dans leurs foyers.

-qui donnent ces ordres ? Le roi Abdallah, Fawzi Qawuaqji de l'Armée de Libération Nationale.

Conclusion : comment s'explique l'exode des Palestiniens ?

Ce n'est ni une politique prémédité des Juifs ni celle des dirigeants arabes mais un produit de la guerre ;

-côté arabe, si les villageois suivent une unité arabe qui quitte un village, ils pensent pouvoir revenir

-chez les Juifs « *ein brera* », « pas d'alternative », d'aller ailleurs.

Le jour où l'armistice a été signé, les habitants avaient entre eux et leurs maisons une frontière internationale : ils étaient devenus des réfugiés.

CHRONOLOGIE DE ELIE BARNAVIE

« *La guerre d'indépendance provoque une formidable révolution démographique* »

Les réfugiés : **580 000**

Après le plan de partage Novembre 1947	Avant la fin du Mandat britannique Mai 1948	Du 14 Mai 1948 proclamation de l'Etat d'Israel - 1949(la guerre d'indépendance)
30 000	250 000	300 000

Les Palestiniens avant Novembre 1947, plan de partage de l'ONU :
1,2 million

Zone contrôlée par les Palestiniens	Zone contrôlée par les Juifs	Réfugiés
450 000	150 000	600 000

Où se répartissent les réfugiés ?

Cisjordanie occupée par la Légion arabe	Gaza	Liban	Syrie	Transjordanie
200 000	180 000	100 000	70 000	50 000

CRITIQUES DES TRAVAUX DE B. MORRIS

Plusieurs discussions lancées par Shabtai Teveth , un historien et biographe de Ben Gourion ainsi que Avraham Sela

1. Morris n'a aucune source arabe mais des document majoritairement israeliens

Il ne connaît pas l'arabe :c'est une critique commune avec celle de l'Historien palestinien Nur Masalha qui dénonce des préjugés anti-palestiniens de Morris qui déclare que les « *mémoires politiques arabes des années 40/50 sont peu fiables* » ; cette remarque dit Masalha, Morris ne l'applique aux mémoires politiques israélien.s

Morris répond : oui c'est vrai je ne parle pas l'arabe mais les archives d'Etat arabes sont closes.

2.Le transfert de 47/49 est intentionnel dit Morris, mais faut le prouver dit Teveth

D'après un compte rendu de juin 1948 de Moshé Sasson, adjoint au Département arabe des services de renseignements de Tsahal 70% des expulsions sont le fait de l'armée dit Morris .Or c'est en se basant sur ce seul document des services de renseignements dont l'authenticité est mise en cause par Teveth..

-Mauvaise compréhension de Morris des rapports entre Ben Gourion et ses commandants. :il ne trouve pas d'ordre écrit visant le transfert.

-Discussion à propos du journal de Ben Gourion :on aurait expurgé de ce document toute allusion à l'expulsion des Palestiniens.

-Teveth défend Ben Gourion qui aurait fait condamner des soldats pour pilage,qui aurait sauver les Palestiniens de Nazareth contre l'avis du général Moshé Carmel. En fait il y a un désaccord sur la personnalité de Ben Gourion entre ces deux historiens.

Pas de « master plan » d'expulsion : la preuve il y a aujourd'hui 800 000 Arabes israeliens.

3. Le transfert est un élément central de la pensée sioniste :

-débat des années 30/40 dans le mouvement sioniste très complexe ; citation de A. Einstein discutant avec Haim Weismann : *«Que fera t-on des Arabes si la Palestine revient aux juifs ?.* » Weismann lui répond : *«Ils comptent si peu »*

Ce sont les Anglais qui se sont ralliés au problème de transfert dans les années 1930 (Commission Peel)

-Le « comité de tranfert » d'aout 1948 ? devait préparer les échanges de populations pour la conférence de la paix. Ce n'est pas une machine à expulser qui devait détruire les villages, acheter les terres palestiniennes comme le dit B. Morris.

--B Gourion et Gandhi : échange de lettres dans les années 1930 :on y aborde la question des Palestiniens très souvent.

4. Rapports de force entre combattants juifs et palestiniens : la thèse de la supériorité écrasante des forces juives est fausse dit Teveth

Forces en présence : Y a t il disproportion des forces en présence ?

Historiens	Hagannah'	Combattants palestiniens	Volontaires	Armées arabes
E. Barnavie	50 000	10 000	70 000	25 000
Sanbar	141 000	16 000	3 000	14 000

-Morris présente Israel comme une superpuissance qu'elle deviendra par la suite.

C'est un cas **d'anachronisme évident** : Il ne parle pas des 10 000 soldats égyptiens de La légion arabe, la puissance de feu de l'Armée de Libération de Qawuqji et de l'armée syrienne.

-Morris en a la preuve au contraire par la rapidité avec laquelle les forces juives écrasent les milices palestiniennes au cours de brèves offensives en avril/mai 1948.

Il y a un rapport entre attaque d'un village, d'une ville et la fuite de ses habitants même s'il n'y a pas d'ordre précis: c'est un processus cumulatif.

Villes	Attaque du lieu	Fuite des habitants
Tibériade	17 avril 48	18 avril
Haifa	21/22 avril 48	22 avril exode de 70 000 p.
Jaffa	Assaut de l'Irgoun 25/27 avril 1948	25 avril au 13 mai 1948 70 à 80 000 personnes
Safed	9/10 conquise	10 mai déserte
etc....		

-La supériorité de la Hagannah est toujours évidente pour B. Morris qui l'a décrit comme une force attaquant de paisibles villages palestiniens. Une question peu évoquée par les historiens palestiniens et israéliens dont on parle: l'importance du soutien des Pays Socialistes à la Hagannah :achat d'armes en Tchécoslovaquie et Yougoslavie en 1947/48 : combien ? quel type ?

5. La « collusion » entra dirigeants juifs et transjordanien

Pour A. Sela auteur d'un article « *Transjordanie, Israël et la guerre de 1948 :mythe, historiographie et réalité* », c'est un mythe politique central de cette époque :il y aurait eu un accord secret sur le partage de la Palestine entre la direction du Yichouv et le roi Abdallâh de Jordanie.

Un argument majeur qui contredit cette thèse est le fait que les batailles de 1948 les plus acharnées ont eu lieu en territoires arabes (Kfar Etzion, Latroun)

6.Critique de Ibrahim Abou Loughod.

Pour cet historien, l'expulsion des Palestiniens, la mainmise sur les terre, et la destruction des foyers est la nature même du sionisme. Or à grand évènement Morris donne une petite explication.

L'expulsion a commencé le jour où le premier sioniste a acheté une terre palestinienne en Palestine. Donc pas besoin de document israélien pour connaître l'expulsion des habitants. Les Palestiniens ne se sont pas « enfuis », les dirigeants n'ont pas appelé à partir.

Les « nouveaux historiens » sont comiques à chercher un ordre écrit.

« *Rien n'empêche de vivre ensemble finalement si l'on reconnaît préalablement qu'on a commis des fautes* ».

DEIR YASIN

Les témoins directs et indirects

Meir Pail:

Jeune combattant du Palmah, il raconte 24 ans plus tard en 1972

Jacques de Regnier: :

commissaire de la Croix rouge .Représentant du Comité International de la Croix Rouge pour la Palestine.

Uri Avneri:

Le massacre des villageois (250) accélère la fuite des villageois. Uri Avneri a interrogé à l'époque des soldats responsables du massacre:ils lui dirent que ce n'était pas prémédité mais la réponse aux pertes dues à des francs tireurs arabes.

Deux lectures de passages de :

-L'historien anglais Toynbee dans les « Temps Modernes » (mai 1967)

-La lettre d'Hannah Arendt à A. Einstein en 1946 dénonçant le fascisme de M. Begin, en tournée aux Etats-Unis pour récolter des fonds pour son mouvement.

Autres massacres connus des dirigeants israéliens:

Village de Balad Al Cheikh

décembre 1947: raffinerie de Haifa:6 morts dans un attentats contre des ouvriers palestiniens.

Vengeance: 41 ouvriers juifs sont assassinés. Réplique Janvier 1948 village voisin 60 civils assassinés.

Village de Sacsac: 60 Palestiniens tués

Village de Al Dawayima

Ouest de Hébron octobre 1948:

Reprise du village tenu par des "irréguliers"; 100 civils assassinés, les sources arabes parlent de 500/1000 personnes.

L'ONU confirmera le massacre mais pas le nombre de victimes.

Eilabun

nord du pays,village chrétien vidé de sa population et assassinat de 20 personnes.

Toutes ces atrocités ont été discutées au Conseil des ministres d'Israel de l'époque.

HAIFA: cas particulier ou général ?

Représente 10% du total de l'exode de cette période seulement donc ne pas généraliser ce qui s'y est passé.

Que s'est-il passé ?

Thèse de Teveth:

-La fuite ordonnée par la direction locale des Palestiniens et souhaitée par la population. C'est un élément du débat: la fuite des dirigeants palestiniens serait plus importante comme cause des départs que les expulsions.

-Les juifs ont exorté les Palestiniens à rester dans la ville: voir le témoignage de Sami Hadawi le maire de la ville à cette époque.(Temps Modernes)

La bataille de la Haganah dans cette ville:

-B Morris aurait censuré un document de Tsadok Eshel dans lequel on parle des "*obus qui tombèrent toute la journée sur la masse des Palestiniens rassemblés sur la place du marché et s'en fuir en barque*".

C'est un autre historien, Ein Guil qui le lui reproche et pense qu'en coupant ce passage B. Morris décharge la Hagannah de sa responsabilité dans l'exode des Palestiniens de Haifa.

LES STATISTIQUES : LES QUERELLES DE CHIFFRES

Problème historique très complexe mais très courant.

Comment évaluer le nombre des victimes ,des réfugiés dans un conflit du XX ème siècle ? Les victimes militaires sont plus faciles à évaluer que victimes civiles

-Le cas du conflit algérien :1954-1962

Source G. Pervillé « Le vrai bilan des victimes » dans Histoire de 1994
200 à 300 000 victimes dont :

armée française :25 000 dont 4500 musulmans

armée du FNL : 141 000

Civils victimes du terrorisme FLN : 20 000

2800 européens

16200 musulmans)

Guerre civile FLN/MNA 10 000

Algérie 6 000

France 4000

OAS Terrorisme : 2700

Le gouvernement algérien a parlé jusqu'à 1,5 million de victimes.

-le cas de l'ex-Yougoslavie :

la Bosnie article de Claire Tréan du Monde

sur une population de 4,3 millions d'habitants il y aurait eu « 200 000 à 250 000 » victimes de 1991 à 1995.

Comment évaluer un tel chiffre ? comment faire les recoupements nécessaires avec les personnes déplacées et non tuées ?

-Partition de l'Inde et du Pakistan :

Les réfugiés : les évaluations des historiens vont de 12 à 17 millions de personnes : transfert des musulmans et des hindous du Bengale, du Pendjab et du Cachemire dans l'Etat ayant leur majorité religieuse.

-pour le conflit israélo-palestinien :

Il y a peu de contestation sur le nombre de victimes entre 1947 et 49

Acteurs	Nombres de Victimes	Population
Palestiniens	13 000 (sources arabes) 14 800 (Sanbar)	1,3 million
Juifs	6 200	600 000

Par contre pour les réfugiés cela est différent:

Sanbar	Barnavi	Manuels français
914 000	600 000	800/900 000

Il m'a semblé intéressant, pour terminer ce tour d'horizon très rapide, de regarder comment on présente le conflit israélo-palestinien aux enfants français de classe de Terminale actuellement. J'ai donc pris quelques manuels les plus importants en classant le sujet par thème.

LES MANUELS FRANCAIS

7. BORDAS 1998 10 pages	2) MAGNARD 1998 2 pages	3) BELIN 1998 4 pages	4) NATHAN 1998 4 pages
Construction du monde contemporain	Décolonisation et émergence du Tiers Monde	Le monde de 1945 à nos jours	Le monde de 1945 à nos jours
<p>Le Moyen-Orient carrefour des affrontements</p> <p style="padding-left: 40px;">Un fait majeur: la naissance d'Israël:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Aux Origines d'Israël -La création de l'Etat d'Israël <p>La 1^{ère} guerre israélo-arabe et ses conséquences:</p> <ul style="list-style-type: none"> -opérations militaires -le problème des réfugiés palestiniens <p>-----</p> <p>Un autre manuel Bordas</p> <ul style="list-style-type: none"> -Les débuts de la Décolonisation : la guerre déstabilise les empires coloniaux et radicalise les nationalismes. Des intérêts opposés font éclater le Tiers Monde : la question palestinienne. 	<p>1945-1956: les guerres israélo-arabes</p> <p>Un conflit né de la décolonisation ?</p> <p>1. Une terre, deux peuples</p> <p>3 cartes de la Palestine:</p> <ul style="list-style-type: none"> -sous mandat de la GB -Plan de partage de 1947 ONU -situation après la guerre israélo-arabe 1949 avec les camps de réfugiés <p>-Texte : proclamation de l'Etat d'Israël</p> <p>2. Un peuple de trop ?</p> <p>Témoignage de M. Darwich dans la Revue des Etudes Palestiniennes de 1984</p>	<p>Le Tiers Monde et ses problèmes</p> <p>La poudrière du Moyen-Orient</p> <p>1. Une décolonisation ratée dans une région stratégique.</p> <p>Ne parle pas de réfugiés</p> <p>« La G.B. en quittant la Palestine laisse une patrie disputée par deux peuples »</p> <p>2. Dossier</p> <p>2 Textes</p> <p>l'un de Y. Arafat à l'ONU en 1974 et l'autre de A. El Sadate sur Jérusalem</p>	<p>Les points chauds de XX^{ème} siècle</p> <p>La question palestinienne.</p> <p>A) Echec de la partition en 1948</p> <ul style="list-style-type: none"> -Résumé de 1917-1947 -Guerre de 1948 marque le début du problème palestinien <p>B) 50 ans d'affrontement ... Une étude de documents sur la question palestinienne. En « PrépaBac »</p> <p>Une chrono,</p> <p>la déclaration Balfour,</p> <p>la Charte de l'OLP de 1968, la proclamation de l'Etat d'Israël</p>

LES MANUELS FRANCAIS			
8. BORDAS 1998 10 pages	2) MAGNARD 1998 2 pages	3) BELIN 1998 4 pages	4) NATHAN 1998 4 pages
Construction du monde contemporain	Décolonisation et émergence du Tiers Monde	Le monde de 1945 à nos jours	Le monde de 1945 à nos jours

<p>Chiffres:</p> <p>en 1947:</p> <p>900 000 réfugiés palestiniens 160 000 Palestiniens en Israel</p> <p>en 1989:</p> <p>4 millions de Palestiniens 2,5 millions de réfugiés moins de la moitié vit dans des camps</p>	<p>Chiffres :</p> <p>Réfugiés : 800 000</p> <p>Images : Exode des Palestiniens et légende</p> <p>Image : Nasser et la nationalisation du Canal de Suez</p>	<p>Chiffres :</p> <p>1947 :</p> <p>Juifs 560 000 Arabes : 1 250 000</p> <p>Arafat dans son discours :</p> <p>Juifs 600 000 Arabes : 1 850 000</p>	<p>Aucune donnée statistiques</p>
---	--	---	-----------------------------------